



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 28, 2024

28 de Julio del 2024

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

Decimoséptimo Domingo del T.O.

Gospel: John 6:1-15

Evangelio: Juan 6:1-15

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner
17th Sunday in Ordinary Time
Gospel: John 6:1-15

WE ARE ONE BODY, ONE SPIRIT (Ephesians 4:4)

St. Paul in the second reading today gave a summary of who we (Christians) are. We are one because we are united not by biological blood but by one spirit of God. We are one spirit because before we were separated from the Lord by our sinful body, yet now we are united to the body of the Lord by the spirit of one baptism and one body of Christ we receive in the communion. We belong to one father, for all who are baptized in the name of the Father, Son and Holy Spirit are made children of one God. This is one of the beauties of the Catholic Church, that if you are baptized with the Trinitarian power you will be received and not baptized again if you wish to become a Catholic for we are one body.

Another Sacrament that assimilates us into one body of the Lord is the Eucharist. God is a merciful Father. He incorporates us into his body through many channels so we can share from His infinite love. He did this to teach us when we share our treasure with love the joy of sharing is multiplied. We see this played out in the gospel, and in the first reading (2 Kings 4:42-44) when Elisha handed twenty loaves to his servant to share among a hundred people, who ate and had some left over, for the Lord said they shall eat and there shall be leftover. This ancient prophesy prefigured today's gospel event (John 6:1-15), where Christ fed about five thousand with five loaves and two fish. In turn the miracle of loaves prefigured Jesus' last Supper with his Apostles and in the Eucharist where he transubstantiates bread into his real body. The Church gave us today's readings to demonstrate the connection between ancient prophesy, the miracle of the loaves, the last supper, and Eucharistic transubstantiation. In other words, the miracles of the loaves are shadows that give way to the Eucharistic banquet in which we celebrate Christ's real presence, and receive his real body and blood.

The difference is that in the first reading and gospel, loaves were multiplied into more loaves, but in the last supper and consecration bread is transubstantiated into the body of Christ. While the miracle of the loaves quenched the food hunger, Eucharist nourishes us and assimilates us into the body of Christ. As the crowd praised God after the miracle of the loaves, as well we should receive communion with hearts full of joy, excitement, love and praise. And as the Lord shared his life with us in the Eucharist we too must share our little treasure with others, for joy shared is a joy multiplied. Those of us who have the habit of sharing know there is more joy in giving than in receiving, for a cheerful giver multiplies his joy in the receiver, and the more we share our treasures the louder we say we are one body.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

7/27/2024	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
7/28/2024	Sun	9:30AM	Madison Williams
7/28/2024	Sun	11:30AM	All Souls in Purgatory

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Juan 6:1-15

SOMOS UN CUERPO, UN ESPÍRITU (Efesios 4:4)

En la segunda lectura de hoy, San Pablo nos dio un resumen de quiénes somos (los cristianos). Somos uno porque estamos unidos no por la sangre biológica sino por un solo espíritu de Dios. Somos un solo espíritu porque antes estábamos separados del Señor por nuestro cuerpo pecaminoso, pero ahora estamos unidos al cuerpo del Señor por el espíritu de un solo bautismo y un solo cuerpo de Cristo que recibimos en la comunión. Pertenecemos a un solo padre, porque todos los que son bautizados en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo son hechos hijos de un solo Dios. Esta es una de las bellezas de la Iglesia Católica, que si eres bautizado con el poder trinitario serás recibido y no serás bautizado nuevamente si deseas convertirte en católico porque somos un solo cuerpo.

Otro Sacramento que nos asimila a un solo cuerpo del Señor es la Eucaristía. Dios es un Padre misericordioso. Nos incorpora a su cuerpo a través de muchos canales para que podamos compartir de su amor infinito. Lo hizo para enseñarnos que cuando compartimos nuestro tesoro con amor, la alegría de compartir se multiplica. Vemos esto en el evangelio y en la primera lectura (2 Reyes 4:42-44) cuando Eliseo le dio veinte panes a su sirviente para que los repartiera entre cien personas, quienes comieron y les sobró, porque el Señor dijo que comerían y sobraría. Esta antigua profecía prefiguró el evento evangélico de hoy (Juan 6:1-15), donde Cristo alimentó a unos cinco mil con cinco panes y dos peces. A su vez, el milagro de los panes prefiguró la última Cena de Jesús con sus Apóstoles y en la Eucaristía donde transubstancia el pan en su cuerpo real. La Iglesia nos ha dado las lecturas de hoy para demostrar la conexión entre la profecía antigua, el milagro de los panes, la última cena y la transubstanciación eucarística. En otras palabras, los milagros de los panes son sombras que dan paso al banquete eucarístico en el que celebramos la presencia real de Cristo y recibimos su cuerpo y sangre reales.

La diferencia es que en la primera lectura y el evangelio, los panes se multiplicaron en más panes, pero en la última cena y la consagración el pan se transubstanció en el cuerpo de Cristo. Mientras que el milagro de los panes sació el hambre de comida, la Eucaristía nos nutre y nos asimila al cuerpo de Cristo. Así como la multitud alabó a Dios después del milagro de los panes, también nosotros debemos recibir la comunión con corazones llenos de alegría, emoción, amor y alabanza. Y así como el Señor compartió su vida con nosotros en la Eucaristía, también nosotros debemos compartir nuestro pequeño tesoro con los demás, porque la alegría compartida es una alegría multiplicada. Aquellos de nosotros que tenemos el hábito de compartir sabemos que hay más alegría en dar que en recibir, porque un dador alegre multiplica su alegría en el que recibe, y cuanto más compartimos nuestros tesoros, más fuerte decimos que somos un solo cuerpo.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Pastoral Care of The Sick:** Let us pray that the Sacrament of the Anointing of the Sick, bestows the Lord's strength to those who receive it and to their loved ones, and that it may become for everyone an ever more visible sign of compassion and hope.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el Cuidado Pastoral de los Enfermos:** Oremos para que el sacramento de la Unción de los Enfermos dé a las personas que lo reciben y a sus seres queridos la fuerza del Señor, y se convierta cada vez más para todos en un signo visible de compasión y esperanza.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The 2024 ACA Progress Report as of Thursday, July 25th. Goal: \$15,955; Total given: \$15,625. Participation: 49 out of 137 registered families. We are near the goal! If you can help put us over the top, one easy way to give is on the Diocese website, diosav.org/aca. Your sacrificial gift will make the appeal a success. Thank you all for your generosity!
1. El Informe de progreso de la CAA 2024 al jueves 25 de Julio. Meta: \$15,955; Total donado: \$15,625. Participación: 49 de 137 familias registradas. ¡Estamos cerca de la meta! Si puede ayudarnos a llegar a la cima, una manera fácil de hacerlo es en el sitio web de la Diócesis, diosav.org/aca. Su donativo sacrificial hará que la apelación sea un éxito. ¡Gracias a todos por su generosidad!
2. The Knights of Columbus bake sale is in the hallway after each Mass this weekend. Please support the sale by bringing goodies to sell or buying some to eat. Proceeds help us serve our faith family here at St Mary. Thank you for supporting your local Knights of Columbus.
2. La venta de pasteles de Caballeros de Colón se realizará en el pasillo después de cada Misa este fin de semana. Por favor apoye la venta trayendo golosinas para vender o comprando algunas para comer. Las ganancias nos ayudan a servir a nuestra familia de fe aquí en St Mary. Gracias por apoyar a los Caballeros de Colón locales.
3. “Come to me, all you who are weary, carrying heavy burdens, and I will give you rest” (Matthew 11:28). A Holy Hour of Eucharistic Adoration is held each Friday at 11:00 AM in the Chapel, followed by Mass at noon. Also, Adoration is held the first Thursday of every month at 7:00 PM in the Church. The next Thursday Adoration is on August 1st. Remember that it is Jesus Himself who awaits us.
3. “Vengan a mi todos los cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré” (Mateo 11:28). Nuestra cita es este jueves, 1 de agosto a las 7:00 pm en la Iglesia. Esta hora Santa es cada primer jueves de mes. Recuerden que es Jesús Mismo quien nos espera.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jul 7	\$2,835	\$3,541		\$706	
Jul 14	\$2,663	\$3,541		\$878	
Jul 21	\$2,987	\$3,541		\$554	\$779 Church in Africa
Jul 28					